

## Tracking Rules:

### Verhalten in dem Fährtegelände

Das Gelände dass uns von den Grundbesitzer zur Verfügung gestellt wird ist nicht Eigentum der Veranstaltung. Um einen harmonischen Ablauf der Veranstaltung zu gewährleisten ist ein respektvolles Benehmen zu beachten.

- Einschränkung der Zahl der Fahrzeuge in dem Fährtegelände (ein Pendelverkehr ist für die Zuschauer und die Begleiter vorgesehen)
- Das Parken ist nur an den vorgesehenen Orten oder am Wegrand gestattet (Hunde an der Leine)
- Mit Fahrzeuge das Gelände nicht befahren
- Im Bereich der Fährtenarbeit soll nur ein Hund anwesend sein
- Hunde nur an den angewiesene Stellen oder am Wegrand auslaufen lassen (Hunde an der Leine)
- Hunde immer unter Kontrolle haben: (eine Hetzjagd vermeiden)
- Hundekot entfernen

Nur eine verantwortungsvolles Verhalten gewährleistet eine reibungslose Veranstaltung.

### Behaviour on the tracking Grounds

The grounds are at our disposal by land owners. They do not belong to us and, moreover, it will be the first days of the hunting season. If we want to have a pleasant time, we have to respect some rules:

- To limit the numbers of cars (all spectators must take the shuttles at their disposal) Always park your car (for the competitors) on the stipulated places
- Do not drive inside the grounds
- Get only one dog out at a time on the tracking places
- Only leave your dog on the stipulated places or on the sides of the tracks (always keep on a lead)
- Always keep control on your dog and do not let it hunt
- Pick up your dog's droppings

If everyone respects these rules we will all have a good time.

### COMPORTEMENT SUR LES TERRAINS DE PISTAGE

Les terrains mis à notre disposition par les propriétaires terriens ne nous appartiennent pas, par ailleurs l'ouverture de la chasse est proche. Pour avoir un déroulement harmonieux de la manifestation il convient d'adopter un comportement respectant l'environnement :

- Limiter le nombre de véhicules (Les spectateurs sont tenus d'utiliser les navettes mis a leur disposition)
- Toujours stationner aux endroits prévus éventuellement sur le bas-côté des chemins
- Nepas circuler en véhicules à l'intérieur des terrains
- Dans la zone où se déroule le pistage ne sortir qu'un chien à la fois
- Détendre les animaux aux endroits prévus et au bord des chemins (chiens tenus en laisse)
- Contrôler en permanence son chien et éviter les actions de chasse accidentelles
- Ramasser les crottes des chiens

Seul un comportement responsable de tous les conducteurs garantira un déroulement sans problème.